■ Saturday, April 6, 2024

# 人力资源发展与文化统筹部长穆哈吉尔

## 在宪院作证否认社会援助皆为总统选举 乃是扶贫行动



法院就 2024 年总统选举 援助计划与 2024 年大选 中的选举利益有关。

责与职能在实地协调、同

会联系起来。在政府的 争议听证会上作证时,人 扶贫背景下,社会援助和 社会保护等计划已经准 备了很长时间。上述计 划从一开始就是为了防 止贫困,同时减少贫困。 穆哈吉尔声称,我们 政府于2024年1月至6月 时期的延伸。目标是减

在 2024 年选举中使 最终赢得最多选票。 用社会援助是宪法法院 的 2024 年总统选举争议 法法院传唤了 4 名佐科维 听证会的主要讨论。申 诉人一号与三号总统候 选人阿尼斯-穆海敏组合 认为,选举前的大量社会 援助计划在增加普拉博 步和控制国家计划时,引 轻厄尔尼诺灾害的风险, 沃-吉布兰的选票方面发

在本次听证会上,宪 政府部长。除了人力资 源发展与文化统筹部长 穆哈吉尔外,还有经济统 筹部长艾朗卡、财政部长 穆丽亚妮和社会部长丽 斯玛。

(亮剑)

### 阿里夫:宪院不宜传唤总统

因此代由四位相关部长出庭作证

【本报讯】宪法法官阿 里 夫・希 达 悦 (Arief Hidayat)声称,宪法法院传唤 了前进内阁的四名部长出 席于4月5日举行的关于 2024年总统选举争议的后 续听证会,因为法院认为 传唤佐科维总统出庭作证 是个不当行为。

各位内阁部长谈到了 阿尼斯 - 穆海敏和甘贾 尔 – 马福在向宪法法院提 起的诉讼中,所谓的社会 援助被政治化,使普拉博 沃 – 吉 布 兰 赢 得 2024 年 总 统大选。这次总统选举更 加喧闹,这次大选与2014 年和 2019 年大选截然不 同,出现非常具体的事情, 即在宪法法院与普选委出 现道德违规行为,还有出 现更多的喧闹。特别引起 民众广泛关注,并被申诉 人意为国家元首在参与大



宪法法官阿里夫·希达悦

选活动。我们是否必须传 布兰的父亲也是国家元

阿里夫强调说,佐科 维既是国家元首,也是政 我们只传唤其助理,这与 府首脑。如,佐科维的地 位只有政府首脑,法院就 会传唤佐科维出庭。 然 而,由于副总统候选人吉 支持行动,引发出不少事

首,宪法法院认为佐科维 必须得到所有利益相关者 的支持。这就是为什么 申诉人的论点有关。申诉 与佐科维总统在大选中的

阿里夫随后阐释申诉 人阿尼斯-穆海敏与甘贾 尔马福的论点,即据称民 事公务员、村长、乡长与军 警人员参与干预行动,他 们不是中立的,参与了大 规模集会。

此外,还有指控称, 271 名代理地方领导人也 在"操弄"大选,阿里夫表 示,这还需要在审判中得 到证明。两名申诉人声 称,假借社会援助在2024 年总统选举中赢得普拉博 沃 - 吉 布 兰 的 选 举 效 果 与 选举效应有关。

此前,传唤佐科维的 呼声来自民间社会联盟; 他们甚至向宪法法院提交 了一封公开信,要求佐科 维出席 2024 年总统选举争 议听证会。

( 亮 劍 )

## 经济统筹部长艾朗卡宪院作证称

因受厄尔尼诺影响一些国家也提供社会援助

【本报讯】4月5日,在 雅加达中区宪法法院举行 的总统选举争议听证会上, 经济统筹部长艾朗卡申明, 由于厄尔尼诺气候危机,不 仅印度尼西亚提供社会援 助,一些国家同样提供社会

厄尔尼诺现象减少了 粮食产量,破坏了基本粮食 价格的稳定,因此有几个国 家开展社会援助。例如,新 加坡为250万人提供每人 800 新元的社会援助,相当 于13万亿盾,以应对不断 上涨的生活成本。马来西 3.47 万亿盾的现金转移支 化影响的一种保护形 亚为870万个家庭提供家 庭援助,为总人口的 25.4%,预算相当于25万亿 于372万亿盾的粮食援助, 盾,实施日期从2023年1 11月发放了相当于255亿 举争议听证会上作证。第一 月至 12 月, 而 2024 年持续 盾的化肥补贴, 2023 年 1 申诉人阿尼斯-穆海敏表示,

厄尔尼诺现象而提供社会 券援助,以应对通货膨胀 了影响,即二号总统候选人 制服,传达某些信息等等。 援助的邻国是菲律宾。菲 的影响。 据称,美国还投 普拉博沃-吉布兰。 律宾向受厄尔尼诺影响的 入了相当于835万亿盾的



经济统筹部长艾朗卡

付。而另一个国家是印度, 式。 政府为8亿人提供了相当 月也申请了化肥补贴。美 艾朗卡指出,另一个因 国也为410万人提供食品

据悉, 艾朗卡应宪法法 院的要求在2024年总统选 在临近投票日期间分发社会 援助对相关政党的选举产生

这一论点获得一总统 230 万农民提供了相当于 预算,作为对极端气候变 候选人阿尼斯-穆海敏阵营 越多越好。

的专家证人怀沙·巴斯里 (Faisal Basri)的证实,巴斯 里评估说,厄尔尼诺援助是 由政府为选举政治利益而 支付的。事实证明,以厄尔 尼诺现象为由,其真实目的 是为提高选票,这就是数 据。非常令人心碎,好像我 们都很愚蠢。

巴斯里坦言确实感到 惊讶,因为即使出现厄尔尼 诺现象,然而对印度尼西亚 的影响已经消退,政府仍继 续执行该政策。他指出, 2021年出现干旱、洪涝和极 端天气的数量比2023年更 严重,但是当时政府没有发 放援助资金,例如,厄尔尼 诺现象的现金援助。为什 么现在又要求延长,因为想 创造新的阶段。通过现有 机制支付是不够的,但是发 放援助大米时穿着统一的 因此,创建的政治舞台是为 了确保社会救助的有效性

#### 社会部长丽斯玛宪院作证称 因厄尔尼诺社会部2024年预算减少8万亿盾

履行宪法法院传唤出席 2024年总统大选争议听证 算出 7.5 万亿盾的厄尔尼 会上,社会部长丽斯玛申 被削减约8万亿盾。

其部委的社会保护预 算。如果我们比较 2023 年与2024年的预算,我们 000盾。这是因为,厄尔尼 诺现象的现金援助于2024 年已被剔除处社会部预算

丽斯玛解释道,截至

【本报讯】4月5日,在 2023年11月,国会第八委 员会通过会议批准后,预 诺现金援助。2023 财年的 明,2024年,社会部的预算 厄尔尼诺现金援助的派发 应该在12月之前完成,但 这位印尼斗争民主党 是当预算资金下来时已经 政治家声称,这是由于厄 是 11 月了。 其实,我们 尔尼诺现金援助不再作为 不应太迟发放。因为穷人 等不及在一个月后收款, 不然他们就不能存活了。 因此有时穷人就会把现金 的 预 算 从 87,275,374,140, 援助卡抵押出去,以维持 000 盾降至 79,214,083,464, 他们的生计。所以我们非 常自律,不可迟发。

据悉,丽斯玛在2024 年总统选举争议出庭作证 是应宪法法院法官的传唤 要求。 ( 亮 剑 )

#### 马卡利托称宪院仅可审查选票差距 萨尔迪讥讽:请再学习全面完善法律知识



社会部长丽斯玛

法官萨尔迪·伊斯拉(Saldi Isra)对于普拉博沃(Prabowo)-吉布兰(Gibran)法律 (Margarito Kamis)的错误观 点做出了"绵里藏针"的反 任宪法法院院长的尤斯里 尔 (YusrilIhza Mahendra) 学 习全面的、完善的法律知

审时表示,如果宪法法院 说法。" 审查 2024 年总统选举过 有在审判选举结果的争议 才有这个权限。他说这个 权限不能增加或减少

甚至他提高嗓子说: 法律导师。

"如果现在法院审查选举 过程,也就表示法院违反 了这条规定!"

马卡利托敦促宪法法 院履行宪法所赋予的任 务。他说宪法法院应该只 审查选举数值结果的争 议。他说:"我想强调遵守 宪法第24C条款(1)文本, 审查计票结果,而不是其 它。你喜欢还是不喜欢都 必须遵守。法律没有喜欢 【本报讯】宪法法院大 与否的问题。法律是客观 的!"

萨尔迪•伊斯拉受到 马卡利托的"严厉批评", 团队的专家马卡利托 居然脸不改色,而且微笑 听马卡利托把话说完。

接着,这位2023 击,说他理应再向曾经担 年-2028年届宪法法院副 院长回应马卡利托:"等你 结束了这场庭审之后,最 好再去找你的导师尤斯里 尔教授学习全面的、完善 此前,马卡利托在庭 的法律知识。这是宗教的

萨尔迪·伊斯拉这样 程,将违反基本宪法。他 回应马卡利托,这是因为 指出,1945年宪法第24C 马卡利托在开场白时说, 条款(1)规定宪法法院只 他成为普拉博沃-吉布兰 法律团队的成员,并不会 骄傲,他仍然视担任星月 党总主席的尤斯里尔为自

普选委员会主席哈欣(左)等出席宪法法庭大选结 果争议案庭审

的专家证人马苏迪(Marsu-ra)的批评。 di Wahyu Kisworo) 于 4 月 3 庭大选结果争议案(PHPU) 的庭审中表示各方为计票 重述系统 Sirekap 争议是毫

【本报讯】普选委员会 官萨尔迪·伊斯拉(Saldi Is-

马苏迪首先解释了 日(星期三),因在宪法法 Sirekap系统显示的数据与 "Jaga Pemilu"的数据没有太 大差异。Jaga Pemilu 系统进 行的汇总使用了光学字符 无意义的。因此受到大法 识别(OCR)技术和人工处

宪院陪审法官批评普选委专家证人 Sirekap 属申诉人论据 重要与否将由法官决定

他说: "Jaga Pemilu 的数 据非常准确,为什么呢?因 为它不仅使用了OCR技 术,而且还由人工验证。但 是当我们看到手工计算的 结果时,发现与Sirekap系统 的结果并没有太大差异。"

系统中的数据与逐级计算 的结果相同。此外,他称 Sirekap的数据并未用于决 对Sirekap系统的争议或进行了警告。 一步讨论并不那么相关。

所以我们在这里争论,感

空,没有什么意义。"

他补充说道:"除非想 算,结果都是相同的。'

要了解 Sirekap 问题的根 源。他说:"这个问题很重

Sirekap 高谈虚论,指空话 要,因为它被用作论据。 再次解释, Sirekap 重要与 所以宪法法庭必须回答这 否,将由法官审判团决 个问题。所以,证人不可 定。他说:"霍特曼先生不 要找茬,鸡蛋里面挑骨头, 按照自己的观点认为它毫 想要责怪别人。如果确实 无意义。我们在这里辩 想要责怪别人,什么都可 论,目的就是回答申请人 答。所以请不要向我们给 以成为责备的对象。但是的论据。"然而,有关予指示。" 我们刚才证明了结果,无 Sirekap系统的辩论再次由 马苏迪还表示, Sirekap 论是快速计算还是并行计 第二序号正副总统候选人 斯拉大法官也对普选委员 普拉博沃-吉布兰胜选团 会的法律代表团发出了讽 这场庭审是由宪法法 律师组的霍特曼(Hotman 刺,因为他们只是沉默不问 院院长苏哈托约主持的, Paris)讨论。他认为,既然 策。选举结果是从逐级汇 但作为陪审的大法官萨尔 已经明确声明使用的是逐 总中获取的。因此,他认为 迪·伊斯拉却对马苏迪进 级汇总,而不是 Sirekap 系 统,为什么还要扯上 根据萨尔迪的说法, Sirekap。他说:"由于已经 他继续说:"计票重述 Sirekap 的问题在于申请人 回答了使用的是手工计算 系统 Sirekap 不用于决策, 的论据,因此宪法法院需 和逐级计算,这就是对申 请人的回答。"

萨尔迪·伊斯拉随后

是相关方的法律代表。申 请人的问题将由法官回

受到抢白的萨尔迪·伊 在 2024 年总统选举的庭审 中的证人和专家。

随后, 萨尔迪・伊斯拉 请作为被告人的普选委员 会的法律代表团发表提 问。他说:"这是问答环 节,从被告人首席律师德威 (Dwi Wardhana Asnar) 开 (Irw)